

म्रताबार ण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 12]

नई विल्ली, सोमवार, जनवरी 20, 1975/पौष 30, 1896

No. 12]

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 20, 1975/PAUSA 30, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के कप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADI CONTROL

New Delhi, the 20th January 1975

Subject.—Import of Fruits, dried salted or preserved all sorts, NOS excluding Dates [S. No. 21(b)(ii)/IV], (ii) Dates [S. No. 21(b)/IV], (iii) Medicinal Herbs (Crude Drugs) [S. No. 87—109/IV], (iv) Asafotida [S. No. 31(b)/V] and other Miscellaneous items from Iran during November, 1974—October, 1975.

No. 4-ITC(PN)/75.—Attention is invited to Paragraph 8 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 172-ITC(PN)/74 dated the 12th November, 1974, which stipulates that import of Dates should be effected by sailing vessels or land route upto 60 per cent of the face value of the licences and the balance 40 per cent by other means, viz., Steamships, if the licences so desire, at any time during the validity period of the licences.

2. It has now been decided that Paragraph 8 of the said Public Notice may be deemed to have been amended as follows:—

"Import licences granted in eligible cases will be valid for import from Iran cither by sailing vessels or land route. In the case of Dry Fruits, import will be allowed by steamships upto the full face value of the licences and such imports will be on c.i.f. basis. In the case of Dates import may be effected by land route, sailing vessels or steamship of either country whichever is available earliest if the licencees so desire at any time during the valid ty period of the licences"

B. D. KUMAR.

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

म्रायात ध्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 20 जनवरी, 1975

कियंग्र. सूखें लवणित या परिरक्षित सभी किस्म के फलो जो श्रन्यथा विधिष्टिकृत नहीं, खजूरों [क्रम संख्या 21 (ए) (2)/4], को छोड़ कर (2) खजूरों [क्रम संख्या 21 (वी)/4], (3) श्रौषधीय बूटियों (श्रपरिष्कृत भेषजों) क्रम संख्या 87–109/4), (4) हींग [क्रम संख्या 31 (बी)/5] श्रौर श्रन्य विविध मदों का नवम्बर, 1974— श्रक्त्वर, 1975 के दौरान ईरान से श्रायात।

संव 4 माई० दी० सी० (पी०एन०)/75.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 172-माई टी सी (पो एन)/74, दिनांक 12 नवम्बर, 1974 के पैरा 8 की म्रोर ध्यान माकृष्ट किया जाता है जो यह म्रनुबन्धित करता है कि खजू ों का भाषात लाइसेसो के म्रंकित मूल्य के 60 प्रतिमत तक जलयानों द्वारा या यल मार्ग द्वारा होना चाहिए भीर मेथ 40 प्रतिमत भ्रन्य साधनों म्रथित वाष्य-पोतों द्वारा लाइपेंसों की बैधता प्रविध के दौरान किसी भी समय, यदि लाइपेंसधारी ऐसा चाहते हैं, किया जाना चाहिए।

2. अब यह निश्चय किया गया है कि उक्त सार्वजनिक सूचना का पैरा 8 निभ्नलिखित अनुसार संगोधित किया गया समझा जाये :--

"श्रहंक मामलों मे ईरान से आयात के लिए प्रदान किए गए, लाइयेस या तो जलधानी द्वारा या थल मार्ग द्वारा श्रायात के लिए बैच होगे। सूखे फलों के मामले में लाइसेसो के पूर्ण श्रंकित मूल्य तक बाष्प-पोतों द्वारा श्रायात की श्रनुमति दी जाएगी श्रांर ऐसे श्रायात लागत-बीमा-भाड़ा के श्राधार पर होगे। खजूरों के श्रायात के मामले में लाइयेंसों को बैधता अवधि के दंरान किसी भी समय थलमार्ग, किसी भी देश के जजयान, वाष्पपोत द्वारा जो भी सब से पहले उपलब्ध हो, यदि लाइसेंसध री ऐसा चाहेतो श्रायात किए जा सकते है।"

बी० डी० क्रुझार, मुख्य नियंत्रक, स्रायात-निर्यात ।